

جان نامی محمد

خاطرات و آوازه اساتید علی خامنه‌ای (مدظله العالی)
از زندانها و تبعید دور تا عزت انقلاب اسلامی

در سینه خون گرمش یا قوت و اعلا رسید
در زیر تیغ چون کوه هرگز نشکست
در آب تبریز

مؤسسه پژوهشی فرهنگی



دفتر انتشارات: حضرت آیت الله علی خامنه‌ای

عنوان و نام پدیدآور: خون دلی که لعل شد / مؤلف مؤسسه الثورة الإسلامية للثقافة والأبحاث؛
[مترجم] و گردآورنده محمدعلی آذرشب / مترجم محمدحسین باتمان غلیچ
مشخصات نشر: تهران، انتشارات انقلاب اسلامی، (وابسته به مؤسسه ی پژوهشی فرهنگی
انقلاب اسلامی)، ۱۳۹۸.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۲۱۸-۶۶-۱ (۴۳۲ص)

عنوان قرارداد: ان مع الصبر نصراً - فارسی

موضوع: خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ - - خاطرات

موضوع: ایران - - تاریخ - - پهلوی، ۱۳۲۰ - ۱۳۵۷ - زندان و زندانیان

موضوع: ایران - - تاریخ - - پهلوی، ۱۳۲۰ - ۱۳۵۷ - جنبش‌ها و قیام‌ها

رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۷ ۸۰۴۱ الف ۱۶۹۳ DSR

رده‌بندی دیویی: ۹۵۵/۰۸۴۲۰۹۲

شماره کتابشناسی ملی: ۵۵۹۶۳۸۵

مؤسسه پژوهشی فرهنگی



مقر: آراضیت آیت‌اللهی خامنه‌ای

خون دلی که لعل شد

خاطرات حضرت آیت‌الله العظمی سید علی خامنه‌ای
از زندانها و تبعید دوران مبارزات انقلاب اسلامی

گردآورنده: محمدعلی آذرشب

مترجم: محمدحسین باتمان غلیچ

ناشر: انتشارات انقلاب اسلامی

(وابسته به مؤسسه ی پژوهشی فرهنگی انقلاب اسلامی)

شمارگان: ۲۵۰۰

چاپ اول: بهار ۱۳۹۸

۳۲۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۲۱۸-۶۶-۱

نشانی: تهران، خیابان جمهوری اسلامی، خیابان فلسطین جنوبی، کوچه ی هلالی، شماره ی ۲۶

تلفن: ۶۶۴۹۳۵۴۸ - ۶۶۴۱۰۶۴۹ - تلفن مرکز پخش: ۰۹۱۹۵۵۹۳۷۳۲ - ۰۶۶۴۸۳۹۷۵

پست الکترونیکی: Info@Book-khamenei.ir - سامانه پیامکی: ۱۰۰۰ ۲۰ ۱۲۰ - <http://Book-Khamenei.ir>

انهرت مطالب

۱.....	فصل اول: ان روزها.....
۲۱.....	فصل دوم: در محراب استاد.....
۳۱.....	فصل سوم: ساحل دجله.....
۴۷.....	فصل چهارم: شراره‌ی نخستین.....
۶۱.....	فصل پنجم: آتش فشان انقلاب.....
۷۲.....	فصل ششم: سایه‌ی خورشید.....
۸۳.....	فصل هفتم: حماسه‌ی اشک.....
۹۷.....	فصل هشتم: قلعه‌ی سرخ.....
۱۲۷.....	فصل نهم: کاخ سفید.....
۱۵۳.....	فصل دهم: فرش پوشیده.....
۱۶۹.....	فصل یازدهم: دادگاه نظامی.....
۱۹۷.....	فصل دوازدهم: سؤل شماره‌ی ۱۴.....
۲۲۷.....	فصل سیزدهم: کد رمز.....
۳۷۱.....	فصل چهاردهم: سیل در تبعید.....
۳۹۹.....	فصل پانزدهم: پیروزی بعد از سختی.....
۳۱۹.....	پی‌نوشت‌ها.....
۳۳۹.....	تصاویر و اسناد.....
۳۸۹.....	نمایه.....

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على رسوله صلى الله عليه وآله وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحبه
المتجيبين.

هر اندازه پیرامون اسلام ایران اختلاف نظر باشد، در این تردیدی
نیست که این انقلاب در تاریخ اسلام و حتی تاریخ جهان رخدادی بی همتا
است. نیم قرن پیش، هریک از شرق و غرب میکوشید تا
سلطه‌ی خود را بر جهان بگسترانند. جهان اسلام از طریق تهاجم فرهنگی،
نظامی، و اقتصادی، بشدت مورد هدف واقع شد. بیشتر حکومت‌های
سرزمین مسلمانان برای نزدیکی به این یا آن قدرت از هر دست می‌گرفتند.
ملت‌ها، افسرده و خاموش، به این صحنه مینگریستند. بهمان استند چه
باید کرد؛ هیچ قدرت و توانی نداشتند. وضع حیرت‌آوری بود، و همه ما به
علت ناکامی‌ها و سرخوردگی‌هایی که دیده بودند، درهم شکسته بودیم.

در این جو بحرانی و حال و هوای شکست، قدرتهای سلفه‌دین
شدند تا آنچه را که به گمانشان آخرین ضربه بر پیکر امت اسلامی بود،
عملی سازند. کوشیدند رأس اصلی مقاومت امت اسلامی را در چهارچوب
به اصطلاح طرح صلح با دشمن صهیونیستی درهم بشکنند. همچنین،
در این اوضاع، بزرگ‌ترین اقدامات تروریستی علیه همه‌ی مبلغان اسلامی

و منادیان تجدید حیات و بازگرداندن عزت و کرامت امت اسلامی، به اجرا درآمد و به همراه آن، کوشیدند در جهت ترویج فرهنگ لایبالیگری و لنگاری و شکست پذیری و ناجوانمردی و نابودی کرامت و شخصیت انسانی، اقدامات گسترده‌ای را در میان مسلمانان به مرحله‌ی عمل درآورند. در گیرودار این توطئه‌ی استکباری علیه منطقه‌ی اسلامی ما، صدایی طنین افکن شد که بنیان آنچه را مستکبران بنا کرده بودند به لرزه انداخت. این صدا از همان پایگاه توطئه‌ی استکبار، از همان ایران که قرار بود پایگاه بریکا و همیونیسیم و مزدوران داخلی آنها باشد، برخاست. و این حرکت، در رستاخیز حقیقی زمرده‌ی خدای سبحان بود که:

«قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ نَبِيِّهِمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَتَّىٰ لَا يَصْلَحُوا»

این حرکت در عظم‌ترین اهداف و رهبری بی نظیر بود. از جهت خط مشی، پس از خدای متعال تنها آنها بر توده‌های مردم اتکاء داشت. به هیچ حزب و تشکیلاتی وابسته نبود و از سوی هیچ‌یک از قدرتهای جهانی حمایت نمیشد. بلکه اعلام کرد - حزب فقط حزب الله، یعنی حزب توده‌های انقلابی که برای خدا قیام کردند. اعلام «نه شرقی، نه غربی» حاضر نشد به هیچ‌یک از ابرقدرت‌های متعصب جهان وابستگی داشته باشد. هدف خود را هم که عبارت بود از برپایی جمهوری اسلامی با تمامی محتوای آن مبنی بر عدالت و آزادی و استقلال و عزت و کرامت و به روز بودن «جمهوریت» و اصالت «اسلامیت»، از همان نخستین اخطار اعلام نمود. اما آنچه بیشتر توجه جهان را جلب کرد رهبری آن بود؛ زیرا رهبری

۱. سوره‌ی نحل، آیه‌ی ۲۶، ترجمه: بیش از آنان کسانی بودند که مکر کردند ولی خدا از پایه بر بنیانشان زد. در نتیجه از بالای سرشان سقف بر آنان فرو ریخت، و از آنجا که حدس نمیزدند عذاب به سراغشان آمد.

در یک شخصیت روحانی تجلی یافته بود که میخواستند او را از عرصه‌ی زندگی کنار بزنند، و در یک گفتمان اصیل تبلور یافته بود که چیزی نمانده بود در میان هیاهوی ماذیگری و تلاشهای تخریبی و فریب کارانه از میان برود. این رهبر، یعنی امام خمینی (قدس سره)، با گفتمانی که احیاگر اقامت اسلامی بود به بازگرداندن عزت و کرامت و هویت و اصالت امت دعوت میکرد.

این مرد بزرگ، همه‌ی عوامل پیروزی برنامه‌ی انقلاب را در خود داشت: اسالت به وزن، دعوت به عزت و عدالت، یاری مستضعفان، مبارزه با ماستکباران، تکیه بر توده‌های مردم و اعتماد به آنها، مخالفت با تحمیل هرگونه خواریت، استضعاف و سلطه‌ی بیگانگان و هرآنچه موجب سرخوردگی و انزوا، اعتماد نفوس گردد. دعوت او به سوی خداوند متعال، همه‌ی محتویات این دعوت - یعنی هدایت ملت‌ها به سوی کمال و تعالی و حیات طیبه و تلاش مسلمانان برای خودسازی و جامعه‌سازی - را در برداشت.

از این رو، پیروزی این انقلاب در ملت‌های مشتاق برای زندگی بهتر، بازتابی ژرف داشت. توده‌هایی را بیدار کرد که قبل بود در خوابی گران فرو روند، و دل‌هایی را زنده کرد که چیزی نمانده بود از ارگشت اسلام به عرصه‌ی زندگی نومید شوند.

واقعیت آن است که ایران در تاریخ جدید خود این را از میانه‌ی راه که هر فرد روحانی که خالصانه دعوت به راه خدا کند و بیانگر آمان و آرمان‌های مردم برای فردای بهتر باشد، توده‌های مردم پیرامون او گرد می‌آیند. همچنین که این واقعیت در قیام تنباکو، جنبش مشروطه، و نهضت ملی کردن ایران نمود یافت. اما گرد آمدن توده‌های مردم پیرامون امام خمینی با آگاهی، بیداری، فداکاری، جان فشانی، اراده‌ی مداومت، و بصیرت، همراه بود. آنان همچنین عواملی را که دشمنان انقلاب میخواستند بر سر راه انقلاب

قرار دهند تا مانع پیشرفت یا موجب تعویق آن شوند، می شناختند. شاید علت امر، بیدارگری های امام راحل و شاگردان و مریدان او طی سالهای پیش از پیروزی انقلاب بود.

راوی این خاطرات، حضرت آیت الله سید علی حسینی خامنه ای یکی از شخصیت های برجسته ی مسیر انقلاب اسلامی است. ایشان هم مانند امام راحل در سالهای مبارزه، فعالیت خود را بر توده های مردم و بویژه جوانان متمرکز ساخت. در برقراری ارتباط با جوانان دانشگاهی و دیگر جوانان در اماکن مختلف ایران تلاشی پیگیر داشت. گفتمان ایشان با آرمانهای جوانان همپای هم می داشت: آرمانهایی که در راستای عزت و کرامت و آزادی از وابستگی به همان امپراتوری و مبارزه با طاغوتیان و به ذلت کشاندگان ملت ها بویژه آمریکا، منتهی می شد. گفتمان ایشان بیانگر آرزوها و آمال جوانان برای برپایی یک نظامی اسلامی آزاد و سرپند و برخوردار از عزت و کرامت بود.

صلابت و پایداری و ثبات قدم و شجاعت در برابر بازجوهای زندان، و آزادگی از قید و بند خود خواهی و خود پسندی، از ویژگی های برجسته ی این مرد بود. او آن چنان در هدف بزرگ خود ذوب شده بود که حتی یک روز هم در پی هدفهای شخصی خود یا دل بستگی ای که رزش زندگی نبود، و همواره مضمون یک بیت شعر عربی را که مورد توجه ایشان است در نظر دارد:

لَقَدْ دَقَّتْ وَرَقَّتْ وَاسْتَرْقَّتْ فَضُولُ الْعِيشِ أَعَانَ الرَّحْمَیْ

همچنین از دیگر ویژگی های ایشان این است که در تلاش برای تعظیم عزت و فعالیت فرهنگی و فکری را با کار مبارزاتی علیه رژیم شاه توأم ساخت. پس از پیروزی انقلاب اسلامی، به فرمان امام راحل مسئولیتهای مدیریتی

۱. دل بستگی های کم ارزش زندگی، گردن مردان را خرد و باریک کرده و آنان را به بند بردگی کشیده است.

و نظامی و ریاستی سنگینی را عهده‌دار شد. نسبت میان ایشان و امام، مانند نور با نور، و پنجه با بازو بود. پس از رحلت امام خمینی (قدس سره الشریف)، با انتخاب اعضای مجلس خبرگان رهبری، عهده‌دار ولایت و رهبری امت شد. با توکل بر خدا و با توانایی‌ها و تجربیات خود و تکیه بر آحاد مردم و آگاهی و استقامت و بصیرت آنان، توانست جمهوری اسلامی را در میان کوهی از چالش‌ها رهبری کند و بدین سان آرزوی کسانی را که بر مرحله‌ی پس از رحلت امام (ره) حساب باز کرده بودند، نقش بر آب سازد.

فتمان رهبری ایشان، از جهت تعمیق روحیه‌ی انقلابی و بصیرت و میانه‌روی و ریزش از بندروی و خرافه‌گرایی و افکار ارتجاعی واپس‌گرایانه، متمایز می‌گردد. انتمی‌پر، مواضع سیاسی، اقتصادی، و نظامی ایشان در عرصه‌های داخلی و خارجی نشان داده که در این زمینه‌ها بر مبنای دیدگاهی دوزنگرانه و دایته‌گرای ریشه‌دار و بی‌شائبه‌ای حرکت شده است.

این سطور چگونه به نگارش درآمد؟

همه‌ی متخصصان زبان عربی و علوم قرآنی که با صاحب این خاطرات آشنایی نزدیک دارند، شوق و شیفتگی خاص ایشان را قرآن و زبان عربی توجه‌شان را جلب می‌کند. وقتی موضوع را پی جویی می‌کنند، در بینند ایشان از اوان کودکی که در مکتب خانه جزء سی‌ام قرآن را می‌خواند، عاشق زبان قرآن شده، شیرینی آن را چشیده، و از چشمه‌ی بلاغت آن سیراب شده، و از همان زمان به زبان عربی علاقه پیدا کرده است؛ پس از آن نیز در همه‌ی مراحل زندگی، از طریق قرآن و حدیث و نهج البلاغه و شعرونشر فاخر عربی، در حال و هوای این زبان زیسته. هرگاه با کسی برخورد می‌کند که با این زبان بخوبی آشنا است، و در نظم و نشر و گفت‌وگو به این زبان

دستی دارد، میکوشد در بحث و صحبت درباره‌ی مسائل گوناگون ادبی و امور زندگی لحظاتی را با او بگذرانند. پس از آنکه مسئولیتهای اخیر به ایشان سپرده شده نیز شوق و علاقه‌ی ایشان به زبان عربی از بین نرفته است. آری، رابطه‌ی ایشان با این زبان در زندگی علمی - از جهت مطالعه و بحث و تحصیل و تدریس و ترجمه - هیچگاه قطع نشده است. اما ایشان بر این باور است که جهان ادبیات قدیم و جدید عربی، و گفت‌وگو به زبان عربی در زمینه‌های مختلف زندگی، به این زبان، در دلها زندگی، و در عرصه‌ی ذوق زیبای انسان برای به هم پیوستگی اجزای امت - از اقیانوس اطلس تا اقیانوس هند - توانایی بساختن دارد.

از همین مناسبت، ایشان بیست سال پیش از این، با وجود تراکم کارها و اشتغالات، در جلساتی مختصر درباره‌ی مسائل گوناگون به عربی سخن گفته، و متونی را از ادبیات عرب و البته بیشتر از ادبیات جدید عرب - میخواند. در خلال برخی صحبتها و طرقاتی از زندانها و بازداشتگاه‌ها و تبعیدها بازگو میشد، که آمیزه‌ای از تجربیات شخصی و اجتماعی بود. در یکی از این جلسات به ایشان عرض شد که ضرورت دارد این خاطرات به نگارش درآید تا خوانندگان از آن مطلع و بهره‌مند شوند. ایشان این درخواست را اجابت فرمود، و این کار را با املا کردن خاطرات زندگی خود آغاز کرد. آنچه اکنون تقدیم خوانندگان میشود تنها بخش کوچکی به بوط به زندانها و بازداشتگاه‌ها از این خاطرات است.

بار دیگر یادآور میشویم که این خاطرات به زبان عربی املا شده، و ابتدا خوانندگان عرب زبان از آن مطلع خواهند شد. که البته این، هم مانع از جایگاه زبان قرآن در دل ایشان، و نیز دلیل دیگری است بر قدرت و ظرفیت این زبان از جهت وحدت بخشی امت مسلمان، و در نظر نگرفتن هر تفاوت جغرافیایی، قومی، و زبانی میان مسلمانان.

این خاطرات مهم از تاریخ نهضت اسلامی و رهبران، به همهی پژوهشگران تاریخ جنبش اسلامی معاصر کمک میکند تا با جزئیاتی آشنایی یابند که از دانستن آن بی نیاز نمیتوانند بود. و نیز تجربیات پرباری را در زمینه های مختلف در دسترس تلاشگران راه خدا میگذارد، که نشان میدهد علی رغم همهی رنجها و محنتها، اگر اراده قوی و سلیم باشد، تحقق پیروزی امکان پذیر است. هر خواننده ای هم میتواند در آن سیری آتیه پس رسیده و با داده هایی در سطح فردی و اجتماعی داشته باشد. آشنایی با این کتاب، نخستین مجموعه ی رسمی از خاطرات رهبر معظم انقلاب است، توسط مؤسسه ی پژوهشی فرهنگی انقلاب اسلامی (دفتر حفظ و نشر آثار حضرت آیت الله العظمی خامنه ای (مدظله العالی)) - هم زمان با چهل و سه سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی - منتشر میشود. از خداوند مسئلت داریم مقتدر اسلام ما را در جهت درک و بهره جویی از تجارب، و عبرت آموزی، و ادامه ی راه با حزم و اراده، و بیداری و بصیرت موفق بدارد. *إِنَّهٗ تَعَالٰی وَلِیُّ التَّوْفِیْقِ*.

این مؤسسه وظیفه میداند از استاد مترجم مدعی آذرشب برای تنظیم و آماده سازی این کتاب، و جناب آقای محمد مهدی شریعتمدار به خاطر بازنگری متن عربی آن، و جناب آقای محمد حسین رحمان خلیج برای ترجمه به فارسی سپاسگزاری کند.

مؤسسه ی پژوهشی فرهنگی انقلاب اسلامی

(دفتر حفظ و نشر آثار)

حضرت آیت الله العظمی خامنه ای (مدظله العالی)

بهمن ۱۳۹۷